

Bundesbeschluss über die Auferlegung der Kosten für die Behandlung zweier Amtshilfesuche des Internal Revenue Service der Vereinigten Staaten von Amerika auf die UBS AG

vom 17. Dezember 2010

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
gestützt auf die Artikel 54 Absatz 1 und 173 Absatz 2 der Bundesverfassung¹,
nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom 28. April 2010²,
beschliesst:*

Art. 1

¹ Der UBS AG werden die Vollkosten auferlegt, die der Bundesverwaltung für die Behandlung der Amtshilfesuche des Internal Revenue Service der Vereinigten Staaten von Amerika vom 16. Juli 2008 und vom 31. August 2009 entstehen.

² Die Vollkosten setzen sich zusammen aus:

- a. den direkten Personal- und Arbeitsplatzkosten der betroffenen Verwaltungseinheiten;
- b. einem Zuschlag von 20 Prozent auf den direkten Personalkosten;
- c. den direkten Material- und Betriebskosten;
- d. den direkten Reise- und Transportkosten;
- e. den effektiven Kosten für beigezogene Dritte.

³ Das Eidgenössische Finanzdepartement berechnet die Vollkosten und stellt sie der UBS AG in Rechnung.

SR 952.2

¹ SR 101

² BBl 2010 3211

Art. 2

¹ Dieser Beschluss untersteht dem fakultativen Referendum für Bundesbeschlüsse nach Artikel 141 Absatz 1 Buchstabe c der Bundesverfassung in Verbindung mit Artikel 29 Absatz 2 des Parlamentsgesetzes vom 13. Dezember 2002³.

² Der Beschluss bleibt in Kraft, bis die Kostenauflegung vollständig abgewickelt ist.

³ Der Bundesrat bestimmt das Inkrafttreten.

Ständerat, 17. Dezember 2010

Nationalrat, 17. Dezember 2010

Der Präsident: Hansheiri Inderkum
Der Sekretär: Philippe Schwab

Der Präsident: Jean-René Germanier
Der Sekretär: Pierre-Hervé Freléchoz

Ablauf der Referendumsfrist und Inkraftsetzung

¹ Die Referendumsfrist für diesen Beschluss ist am 7. April 2011 unbenützt abgelaufen.⁴

² Er wird auf den 15. Mai 2011 in Kraft gesetzt.

20. April 2011

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Die Bundespräsidentin: Micheline Calmy-Rey
Die Bundeskanzlerin: Corina Casanova

³ SR 171.10

⁴ BBl 2010 9029